

3. L'échange d'opinions, entre les deux pays, relatif à l'application continue de l'article 15 du traité de commerce...

4. L'établissement et l'amélioration de la coopération sur la question des droits de la propriété de la production de sérum de lait...

5. L'appui des activités des organisations non gouvernementales canadiennes et cubaines dans le cadre de la coopération bilatérale entre les deux pays et en conformité avec les lois et règlements en vigueur dans chaque pays.

6. La poursuite de la coopération dans le domaine de l'agriculture, de la pêche, de la foresterie, de l'élevage, de la santé publique, de la culture, de la science, de la technologie, de la formation et de la promotion de la jeunesse, de la coopération économique et sociale, de la coopération culturelle et de la coopération scientifique.

7. La négociation d'un accord sur la promotion et la protection des investissements étrangers.

8. La poursuite de la collaboration pour ce qui est de l'élaboration de la législation, y compris la négociation d'un accord relatif à la justice.

9. Le lancement de programmes bilatéraux sur le terrain international et la promotion.

10. La négociation d'un protocole d'entente entre le Canada et le ministre de la Santé publique de Cuba.

11. La négociation d'un accord sur la coopération scientifique.

12. La poursuite d'un accord bilatéral de coopération dans le domaine de la pêche.

13. L'examen des possibilités d'échanges, dans des pays en développement, des professionnels de recherche, de développement et de coopération dans les domaines de la santé et de l'environnement.

14. La poursuite d'une élimination des obstacles à la libre circulation des personnes et des biens.

Les ministres Axworthy et Robles ont signé un protocole d'entente sur la coopération de la recherche et de la promotion de la santé publique, de la culture, de la science, de la technologie, de la formation et de la promotion de la jeunesse, de la coopération économique et sociale.

23. « Accord pour une paix ferme et durable » et Accord relatif à un calendrier (bilatéral) de mise en œuvre d'échanges et de vérification de l'application des Accords de paix (Guatemala, 23 décembre 1994)

Cette section est réservée à l'usage des ministres et des membres du personnel du cabinet et de la direction générale de la diplomatie.

Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Lloyd Axworthy, a effectué une visite de courtoisie à l'Assemblée nationale cubaine...

Visite du ministre canadien des Affaires étrangères à La Havane

Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Lloyd Axworthy, a effectué une visite de courtoisie à l'Assemblée nationale cubaine...

Les deux ministres ont échangé leurs vues sur les relations bilatérales et le rôle de Cuba en Amérique latine...

Les ministres Axworthy et Robles ont discuté des échanges de renseignements et de la coopération en matière d'administration...

Dans ce contexte, ils ont eu l'occasion de parler de l'importance de la coopération dans les domaines de la culture, de la science, de la technologie, de la formation et de la promotion de la jeunesse...

Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Lloyd Axworthy, a effectué une visite de courtoisie à l'Assemblée nationale cubaine...